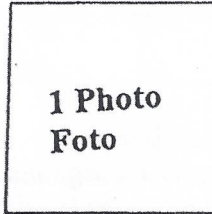


EMBAIXADA DA REPÚBLICA DO
GABÃO NA REPÚBLICA DE ANGOLA

LUANDA

SERVICE CONSULAIRE
SERVIÇO CONSULAR



- 1 - Nom _____
Apelido _____
- 2 - Prénom _____
Nome _____
- 3 - Sexe _____
Sexo _____
- 4 - Date et lieu de naissance _____
Data e lugar de nascimento _____
- 5 - Nationalité actuelle _____
Nacionalidade actual _____
Nationalité d'origine _____
Nacionalidade de origem _____
- 6 - Situation de famille _____
Situação da família _____
- 7 - Nom et prénom du conjoint _____
Apelido e nome do conjuge _____

Type de passeport _____
Tipo de passaporte _____
Autre document (préciser lequel) _____
Outre documento (préciser o qual) _____

Numéro _____
Número _____
Delivré le _____ à _____
Emitido aos _____ em _____
Par _____
Pelo _____
Expirant le _____
Expira aos _____

- 8 - Nom, prénom, date et lieu de naissance des enfants s'ils voyagent avec vous
et sont inscrits sur votre document de voyage :
Apelidos, nomes, data e lugar de nascimento dos filhos se eles viajam consigo
e são inscritos no seu documento de viagem :

Nom Apelido	Prénom Nome	Date et lieu de naissance Data e lugar do nascimento
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

- 9 - Adresse permanente _____
Endereço permanente _____
- 10 Adresse au Gabon _____
Endereço no Gabão _____
- 11 Profession _____ Employeur _____
Profissão _____ Entidade Empregadora _____
- 12 - Motif du voyage _____ Durée du séjour _____
Motivo da viagem _____ Tempo de permanência _____
- 13 - Indication précise du lieu d'entrée au Gabon _____
Indicação precisa do lugar de entrada no Gabão _____
- 14 - Moyens de subsistance durant votre séjour - espèces, chèque de voyage, carte de crédit si autres, veuillez indiquer
ci-après lesquels :
Meios de subsistência durante a sua estadia - espécies, cheque de viagem, cartão de credito si outros, queira indi-
car abaixo os quais :

15 - Précédent visa d'entrée en République du Gabon

Precedente visto de entrada na República do Gabão

Delivré par _____ le ____ / ____ / ____

Emitido pelo _____

16 - En cas de voyage d'affaire, veuillez préciser ceci :

No caso de viagem de negócios, queira precisar o seguinte :

a) Type d'affaires _____

Tipo de negócios

b) Contact et adresse du partenaire _____

Contacto e endereço do parceiro

17 - En cas de visite familiale, veuillez préciser ceci :

No caso da visita familiar, queira precisar o seguinte :

a) Noms et prénoms de la (ou des) personne (s) visitée (s) _____

Apelidos e nomes da (s) pessoa (s) visitada (s)

b) Sa (leurs) profession (s) _____

A sua (as suas) profissão (profissões)

c) Son (leurs) adresse (s) _____

O seu (os seus) endereço (s)

d) Adresse de son (leurs) employeur (s) _____

Endereço de sua (das suas) Entidade (s) Empregadora (s)

18 - Votre destination après le Gabon _____

O seu destino depois do Gabão

19 - Autres indications s'il y a lieu _____

Outras indicações se as tem

• Rayer les mentions inutiles.

Je m'engage à n'accepter aucun emploi rémunéré durant mon séjour au Gabon . De ne pas m'installer définitivement et à quitter le territoire gabonais à l'expiration du visa qui me sera accordé.

Comprometo-me não aceitar nenhum emprego remunerado durante a minha estadia no Gabão.

Não me instalar definitivamente e a deixar o território Gabonês quando expirar o visto que me será concedido.

Je suis informé (e) que la possession d'un visa ne constitue qu'une des conditions permettant d'entrer sur le territoire Gabonais. En cas de refus d'entrée, je ne pourrai prétendre à recevoir un quelconque dédomagement

Estou informado (a) que a possessão de um visto constitui apenas uma das condições que permitam entrar no Território Gabonês. No caso do recuso de entrada, eu não poderia pretender receber qualquer indemnização

Je m'expose aux poursuites prévues par la loi gabonaise en cas de fausses déclarations et a me voir refuser tout visa à l'avenir .

Expõe-me às perseguições previstas pela lei gabonesa no caso de falsas declarações e me ver recusado qualquer visto no futuro .

MA SIGNATURE ENGAGE MA RESPONSABILITÉ.

A MINHA ASSINATURA ENGAJA A MINHA RESPONSABILIDADE.

Fait à Luanda, le ____ / ____ / ____

Signature

Avis Administratif

Aviso Administrativo Assinatura

